

Zmluva o poskytnutí služby č. ASM-1406/2014
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I. Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ** : **Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR**
Sídlo : **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**
V zastúpení : Ing. Jozef DROZD – generálny riaditeľ Sekcie
majetku a infraštruktúry
- národný riaditeľ pre infraštruktúru
- IČO : 30845572
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000171928/8180
IBAN : SK05 8180 0000 0070 0017 1928
- Oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných : Ing. Jozef DROZD, tel. 0960/322 829
- technických : PhDr. Peter ĎURČO - vedúci Strediska prevádzky
objektov Bratislava, tel. 0903/820 237
(ďalej len „objednávateľ“) : Ing. Peter BERNÁTH – vedúci Strediska prevádzky
objektov Martin, tel. 0960/483 100
Ivan UHERKA – technik Strediska prevádzky
objektov Trenčín, tel. 0960/339 504
- 1.2 Poskytovateľ - obchodné meno** : ELTECO, a.s.
Sídlo : Rosinská cesta 15, 010 08 Žilina
V zastúpení : Ing. Juraj Procházka – predseda predstavenstva,
štatutárny zástupca
- Osoba oprávnená na rokovanie
vo veciach
- zmluvných : Ing. Miroslav Kubala, vedúci vnútorného obchodu
- technických : Ing. Ľuboš Jasenovský, vedúci servisu MG
IČO : 17 321 719
IČO DPH : SK2020446494
Bankové spojenie : xxx
Číslo účtu : xxx
IBAN : xxx
Číslo telefónu a faxu : 0903/463 248, m.kubala@elteco.sk,
zcentrum@elteco.sk
041/5066 661, 662 pracovná doba (7,00 – 15,30 hod.)
0902 083 672 – 24 hod. hot line
- Register : Obch. reg. Os Žilina , Oddiel Sa, vložka č. 10318/L
(ďalej len „poskytovateľ“)
- 1.3** Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. II. Predmet zmluvy

- 2.1** Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa zrealizuje službu: odborná prehliadka

a odborná skúška náhradných zdrojov, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, podľa oceneného popisu prác v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy (ďalej len „služba“).

2.2 Názov služby: **„Odborná prehliadka a odborná skúška náhradných zdrojov“**

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že za poskytnutú službu v súlade s touto zmluvou zaplatí cenu dohodnutú podľa čl. IV. tejto zmluvy a v súlade s platobnými podmienkami stanovenými v čl. V. tejto zmluvy.

Čl. III. Miesto, čas a spôsob poskytnutia služby

3.1 Miesto poskytnutia služby: strediská prevádzok objektov (ďalej len „SPO“):

- SPO Bratislava – pracovisko Malacky: Motogenerátor 6S160

- SPO Martin – pracovisko Ružomberok: Motogenerátor MP 100L, Motogenerátor MP 20P

- SPO Trenčín: Motogenerátor JS 130 SK Eurosilent, Motogenerátor NS Silent 75.

3.2 Poskytovateľ je povinný začať s vykonaním služieb do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a služby v celom rozsahu podľa tejto zmluvy vykonať do 30.11.2014.

3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať služby v dohodnutých termínoch podľa konkrétnych požiadaviek objednávateľa.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia služieb uvedeným v bode 3.2 tejto zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť súvisiacu s realizáciou služieb plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má poskytovateľ právo na predĺženie lehoty realizácie služieb, ktorej dĺžka sa časovo zhoduje s dĺžkou lehoty, ktorá bránila poskytovateľovi riadne a včas vykonať služby pre príčiny a okolnosti zo strany objednávateľa.

3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený, ak sú služby riadne a včas ukončené v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Služby musia byť vykonané v súlade so zmluvnými podmienkami, s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o odovzdaní a prevzatí služieb, podľa súpisu vykonaných prác, podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán a zápisu do prevádzkového denníka.

3.6 Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.

Čl. IV. Cena

4.1 Cena za službu je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách a je vyjadrená v eurách. Súčasťou zmluvy je ocenený popis prác a dodávok v súlade s cenovou ponukou poskytovateľa uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Cena zahŕňa všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s plnením zmluvy, vrátane nákladov na dopravu, pomocné práce a materiál.

4.2 Zmluvné strany dohodli celkovú cenu služieb nasledovne:

Cena bez DPH3 103,54 €

DPH 20%620,71 €

Cena celkom s DPH.....3 724,25 €

4.3 V prípade prác navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec zmluvy alebo prác resp. zmien, ktoré nemohol poskytovateľ v čase predloženia ponuky predvídať a ktoré budú mať vplyv na cenu alebo na dobu realizácie služieb, bude vykonanie takýchto prác upravené písomným dodatkom k tejto zmluve. Cena prác navyše bude stanovená rovnakým spôsobom ako pri stanovení ceny služieb podľa neoddeliteľnej Prílohy č. 1 tejto zmluvy, po vzájomnej dohode zmluvných strán. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi potrebu vykonania prác navyše,

ktoré nemohol v čase predloženia ponuky predvídať, spolu s cenovou ponukou za práce navyiac.

- 4.4 Práce, ktoré poskytovateľ nevykoná, ktoré vykoná bez príkazu alebo rozdielne od týchto zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

Čl. V. Platobné podmienky, fakturácia

- 5.1 Úhrada bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Poskytovateľ predloží objednávateľovi faktúru až po ukončení služieb, na základe podpísaného zápisu o odovzdaní a prevzatí služieb a zápisu do prevádzkového denníka.
- 5.2 Faktúru poskytovateľ vyhotoví do 15 dní odo dňa riadneho ukončenia diela v troch výtlačkoch zmysle § 71 a násl. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 74 ods. 1 tohto zákona. Prílohou faktúry bude zápis o odovzdaní a prevzatí služieb odsúhlasený a potvrdený poverený pracovníkom objednávateľa. Na úhradu poskytovateľ predloží objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie alebo faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu. Faktúra bude okrem povinných údajov uvedených v § 74 ods. 1 tohto zákona obsahovať minimálne tieto údaje:
- a) číslo faktúry,
 - b) fakturovanú základnú čiastku bez DPH, DPH a celkovo fakturovanú sumu,
 - c) odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu zhotoviteľa,
 - d) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - e) miesto a názov diela, číslo zmluvy
- 5.3 V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie úhrady faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia novej faktúry objednávateľovi.
- 5.4 Splatnosť faktúry poskytovateľa za riadne vykonané dielo je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.
- 5.5 Poskytovateľ zašle faktúru na adresu uvedenú v bode 3.1 tejto zmluvy.

Čl. VI. Spolupôsobenie objednávateľa a poskytovateľa

- 6.1 Poskytovateľ pri vykonávaní služieb sa zaväzuje dodržiavať platné právne normy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a ochrany pred požiarmi (OPP). Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.
- 6.2 Poskytovateľ vykonáva činnosti spojené s vykonaním služieb vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa tejto zmluvy, pričom sa zaväzuje dodržiavať príslušné technické normy a súvisiace právne predpisy. Poskytovateľ je povinný všetkými dostupnými spôsobmi, technickými prostriedkami a metódami v plnom rozsahu splniť predmet zmluvy.
- 6.3 Pred začatím realizácie služieb v zmysle tejto zmluvy poverený pracovník objednávateľa oboznámi poskytovateľa so základnými predpismi v oblasti BOZP a OPP, zásadami bezpečného správania sa na pracovisku objednávateľa a možnými rizikami spojenými s pohybom zamestnancov po priestoroch, v ktorých bude služba poskytovaná. Pred zahájením prác predloží poskytovateľ vedúcemu/technikovi SPO menný zoznam pracovníkov s trvalým bydliskom a č. identifikačnej karty, identifikačné údaje o vozidle potrebnom na vykonanie diela, ktorí budú v objekte SPO realizovať služby.
- 6.4 Poskytovateľ je povinný:

- a) pred začatím prác predložiť všetky povolenia, oprávnenia a osvedčenia o oprávnení a odbornej spôsobilosti vykonávať služby podľa tejto zmluvy,
 - b) zaistiť starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ochranu pred požiarmi, havarijnú prevenciu a ochranu pracovného prostredia,
 - c) spolupracovať so všetkými zúčastnenými subjektmi pri prevencii, príprave a zaistení bezpečného, zdravie neohrozujúceho pracovného prostredia pre všetky osoby na pracovisku,
 - d) zaistiť aby jeho pracovná činnosť bola organizovaná a vykonávaná tak, aby súčasne boli chránené osoby, ktoré sa na pracovisku a v jeho bezprostrednej blízkosti pohybujú,
 - e) vykonávať práce v súlade s ustanoveniami všeobecne platných legislatívnych predpisov a technických noriem,
 - f) dodržiavať pri svojej práci stanovené technologické a pracovné postupy, ktoré súvisia s jeho vykonávanou pracovnou činnosťou.
- 6.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny a inštrukcie objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objektoch objednávateľa.
- 6.6 Poskytovateľ zodpovedá za ochranu priestorov, kde sa služby budú realizovať, za ich zabezpečenie a za škody vzniknuté porušením svojich povinností podľa § 373 až 386 Obchodného zákonníka.
- 6.7 Za objednávateľa vo veciach technických je poverený konať
- za SPO BA – Ľuboslav Danihel, tel. 0960 393 607
 - za SPO MT – Ivan Floch, tel. 0960 472 902
 - za SPO TN – Ivan Uherka, tel. 0960 339 504
- 6.8 Zhotoviteľ poveruje výkonom BOZP a PO: xxx.

Čl. VII. Podmienky poskytnutia služieb, záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Služby musia byť vykonané v zmysle platných noriem, musia byť zrealizované včas a riadne a musia spĺňať bezpečnostné požiadavky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- 7.2 Ak poskytovateľ bude vykonávať služby v rozpore so svojimi povinnosťami, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený žiadať bezplatné odstránenie prípadných väd, spôsobených vadným vykonávaním služieb.
- 7.3 Objednávateľ nezodpovedá za škodu na majetku poskytovateľa, spôsobenú zamestnancami poskytovateľa, ibaže by škoda vznikla zanedbaním povinností objednávateľa.
- 7.4 Poskytovateľ zodpovedá za škody spôsobené jeho zamestnancami na majetku objednávateľa v plnom rozsahu.
- 7.5 Objednávateľ môže reklamovať služby, ktoré neboli vykonané podľa podmienok tejto zmluvy, a to v lehote do 7 kalendárnych dní, odkedy sa o tejto skutočnosti dozvedel.
- 7.6 Záručná doba na služby je 12 mesiacov. Záruka začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia služieb bez väd a nedorobkov. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva objednávateľa na odstránenie väd doručením písomnej reklamácie poskytovateľovi. Na výrobky sa vzťahuje záručná doba daná ich výrobcom.
- 7.7 Poskytovateľ sa zaväzuje prerokovať písomnú reklamáciu s objednávateľom bezodkladne, najneskôr do 2 pracovných dní od doručenia a nedostatky predmetu plnenia odstráni najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa prerokovania oprávnenej písomnej reklamácie objednávateľa.
- 7.8 Poskytovateľ odovzdá a objednávateľ prevezme riadne dokončené služby ako celok, o čom sa spíše zápis o odovzdaní a prevzatí služieb.
- 7.9 Ak poskytovateľ neodstráni vady a nedorobky v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ na náklady poskytovateľa.

- 7.10 Materiály použité pri výkone služieb, ktoré nezodpovedajú zmluvným podmienkam a požadovaným technickým normám, musí poskytovateľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.

Čl. VIII. Zmluvné pokuty, odstúpenie od zmluvy

- 8.1 Ak poskytovateľ nevykoná služby v dohodnutých termínoch, podľa bodu 3.2 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z príslušnej ceny za služby za každý deň omeškania až do ukončenia služieb podľa zmluvných podmienok.
- 8.2 Ak poskytovateľ neodstráni vady a nedorobky, ako aj vady nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v termíne uvedenom v bode 7.6 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služieb za každý deň omeškania až do odstránenia vady.
- 8.3 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.4 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany poskytovateľa sa považuje nedodržanie lehoty pre dokončenie služieb podľa bodu 3.2 tejto zmluvy a nedodržanie technických noriem podľa bodu 6.2 tejto zmluvy.
- 8.5 Dohodnuté sankcie sú splatné do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Objednávateľ môže okrem dohodnutej zmluvnej pokuty požadovať aj náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa.
- 8.6 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom odo dňa prevzatia odstúpenia, resp. nasledujúcim dňom, kedy sa zásielka vrátila ako nedoručená.

Čl. IX . Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojím podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami, ktoré im z nej vyplývajú.
- 9.2 Zmluva môže byť zmenená, alebo doplnená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 9.4 Všetky body tejto zmluvy vrátane príloh je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú štyri určené pre objednávateľa a jeden pre poskytovateľa.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47 a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.7 Ministerstvo obrany SR si vyhradzuje právo obstarávať toľko služieb, koľko bude aktuálne potrebovať a do výšky vyčlenených rozpočtových prostriedkov.
- 9.8 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, dňa 03.11.2014

Za objednávateľa

Ing. Jozef Drozd

V Žiline, dňa 24.10.2014

Za poskytovateľa

Ing. Juraj Procházka

SPO Trenčín: MG JS 130 SK Eurosilent:

	Názov položky	Typ	počet jedm.	jedm.	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena spolu v EUR bez DPH
A.	Servisné práce					
1.	MG JS 130 SK Eurosilent, profylaktická prehľ.		1	kpl.	388,00	388,00
B.	Materiál:					
2.	Olej		20	liter	3,88	77,60
3.	Olejový filter		1	ks	30,00	30,00
4.	Palivový filter		1	ks	37,00	37,00
5.	Chladiaca kvapalina		12	liter	4,85	58,20
C.	Dopravné náklady :					
	Cena spolu :					590,80

SPO Trenčín MG NS Silent 75:

	Názov položky	Typ	počet jedm.	jedm.	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena spolu v EUR bez DPH
A.	Servisné práce					
1.	MG NS Silent 75, profylaktická prehliadka		1	kpl.	320,00	320,00
B.	Materiál:					
2.	Olej		8,5	liter	3,88	32,98
3.	Olejový filter		1	ks	10,00	10,00
4.	Palivový filter		1	ks	5,00	5,00
5.	Chladiaca kvapalina		23	liter	4,85	111,55
C.	Dopravné náklady :					
	Cena spolu :					479,53

SPO Martin, pracovisko Ružomberok MG MP 100L:

	Názov položky	Typ	počet jedm.	jedm.	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena spolu v EUR bez DPH
A.	Servisné práce					
1.	MG MP 100L, profylaktická prehliadka		1	kpl.	348,00	348,00
B.	Materiál:					
2.	Olej		13	liter	3,88	50,44
3.	Olejový filter		1	ks	19,00	19,00
4.	Palivový filter		1	ks	32,00	32,00
5.	Chladiaca kvapalina		25	liter	4,85	121,52
C.	Dopravné náklady :					
	Cena spolu :					570,69

SPO Martin, pracovisko Ružomberok MG MP 20B:

	Názov položky	Typ	počet jedm.	jedm.	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena spolu v EUR bez DPH
A.	Servisné práce					
1.	MG MP 20B, profylaktická prehliadka		1	kpl.	268,00	268,00
B.	Materiál:					
2.	Olej		4	liter	3,88	15,52
3.	Olejový filter		1	ks	19,00	19,00
4.	Palivový filter		1	ks	19,00	19,00
5.	Chladiaca kvapalina		8	liter	4,85	38,80
C.	Dopravné náklady :					
	Cena spolu :					360,32

SPO Bratislava, pracovisko Malacky MG 6S160:

	Názov položky	Typ	počet jedm.	jedm.	cena za jednotku v EUR bez DPH	cena spolu v EUR bez DPH
A.	Servisné práce					
1.	MG 6S160, profylaktická prehliadka		1	kpl.	488,00	488,00
B.	Materiál:					
2.	Olej		65	liter	3,88	252,20
3.	Štrbinová filter		1	ks	84,00	84,00
4.	Naftová vložka		2	ks	36,00	72,00
5.	Filtračná čočka		20	ks	0,60	12,00
6.	Chladiaca kvapalina		40	liter	4,85	194,00
C.	Dopravné náklady :					
	Cena spolu :					1 102,20

Cena bez DPH3 103,54 €

DPH 20 %.....620,71 €

Cena spolu s DPH3 724,25 €

V Žiline, dňa 24.10.2014

 podpis poskytovateľa